

### **Subventions du mois de juin 2016 : Subvention annuelle à la Coordination Jeune Public**

*La Neuveville, le 4 juillet 2016*

#### **Subventions culturelles**

Le Conseil du Jura bernois (CJB) a accordé lors de sa séance plénière du 29 juin 2016 huit subventions annuelles aux institutions suivantes : 77'500 francs pour Coordination Jeune Public, 30'000 francs pour la Fédération du Jura bernois des sociétés de théâtre amateur, 15'000 francs à l'association Usinesonore, 10'000 francs à l'espace d'art contemporain Les Halles à Porrentruy, 7'500 francs à l'Institut jurassien des sciences, des lettres et des arts, 5'000 francs à la Fondation Ankli pour le Martinet, le même montant pour l'espace culturel La Nef au Noirmont et 1'000 francs à l'association des écrivains neuchâtelois et jurassiens.

Le CJB octroie deux garanties de déficit pour l'organisation des fêtes de la musique à Valbirse et à Tramelan pour des montants respectifs de 1'800 et 1'200 francs. Le Conseil attribue également deux aides à la production, l'une de 8'000 francs pour la création d'un livre-CD par le chœur d'enfants SAKAZIQ', et l'autre de 500 francs pour la création d'un CD par le groupe Rock Tradition.

Le CJB accorde une garantie de déficit de 3'000 francs pour la reprise du spectacle « Massacre à la déconneuse » de la compagnie Théâtristan. L'Orchestre du foyer de Moutier obtient une aide de 2'000 francs pour l'édition d'un double CD à l'occasion de son 100<sup>ème</sup> anniversaire. Le CJB octroie une garantie de déficit de 2'100 francs à la commune de Tavannes pour diverses activités en lien avec son 1150<sup>ème</sup> anniversaire. Le Conseil soutient également le Christlicher Gesangverein Moron avec une garantie de déficit de 1'500 francs pour trois concerts de l'œuvre de Carl Heinrich Graun « der Tod Jesu ».

#### **Fonds de loterie**

Le CJB préavise favorablement à l'intention du Conseil-exécutif la rénovation de quatre places de jeu à St-Imier pour un montant de 42'000 francs. Le CJB octroie une subvention de 4'000 francs au Club d'ornithologie à Moutier pour la publication d'un livre de vulgarisation scientifique intitulé « Papillons du Jura ».

#### **Fonds du sport**

Le CJB octroie 31'100 francs de subventions aux associations sportives interjurassiennes pour leurs activités en 2015 et 2'950 francs à l'Association jurassienne de football pour le fonctionnement des équipes Team Jura.

Le CJB subventionne le renouvellement des surfaces de jeu des courts du Tennis-Club Mont-Soleil à hauteur de 14'100 francs, la création d'un « street workout » à La Neuveville à concurrence de 11'400 francs, la transformation des installations sportives du Tennis-Club Tramelan pour 8'610 francs et la remise aux normes des installations de tir à 25m et 50m de la Société de tir de Sonvilier pour un montant de 6'430 francs.

## **Total des subventions accordées ou préavisées**

Le CJB a accordé ou préavisé, dans sa séance du 29 juin 2016, des subventions pour un montant total de 291'690 francs.

## **Informations**

Secrétariat général du CJB : 031 633 75 73